縱橫遊
www.wwpkg.com.hk

可提升私人温泉

國泰

世界が羨む、雪がある
HOKKAIDO 6天

《米芝蓮指南》最高級5亭閣

洞爺湖溫莎

溫泉滑雪度假城

北海道

札幌雪祭・小樽浪漫の城

The Windsor Hotel TOYA Resort&Spa

WINDSOR TOYA

JKK6WS

MICHELIN GUIDE

Japan. Endless Discovery.
日本，精彩無限

きたゆざわ 森のソラニワ Mori no Soraniwa

行程資訊 及 網上報名



縱橫遊常務董事
袁振寧 精心策劃

「北湯沢.森の空庭ソラニワ」渡假溫泉

2晚頂級米芝蓮5亭閣「洞爺湖WINDSOR TOYA」



Powder Skiing
極致粉雪滑雪



Tasty Dining
美食佳餚



Winter Festival
聖誕と冬日



Best Onsen
北湯沢.森の空庭

聖誕/農曆年限定 12月23,25日；2027年2月4,6日

*圖片只供參考，一切以當地情況為準。

牌照號碼:350217

溫泉度假酒店

【洞爺湖最頂級 WINDSOR TOYA】

挑高的大堂及廣闊的落地窗，洞爺湖美景近在眼前。大廳設有多個雅座，不時地有豎琴、鋼琴等現場演奏，點上一杯咖啡，享受悠閒的度假時光。













宿 窓から見えるは美しい洞爺湖

客房採用高雅的淡色系裝潢，約400呎及可無料使用WIFI，客房均可以欣賞到洞爺湖/內浦灣的旖旎風光。幸運的話，於早晨時分，或有機會透過房間窗戶欣賞壯觀的洞爺湖雲海奇景。

嘆 大自然に抱かれた環境の中で

2樓設有溫泉「山泉」大浴場，日式優雅的建築風格，浸泡在溫泉裡透過繚繞的蒸汽欣賞窗外美麗的日式庭園。

食 北海道が産み出す厳選された食材

餐廳選用當地新鮮食材，結合精緻料理，提供獨特的美食體驗，讓客人盡享北海道風味。

Powder Snow 雪遊びを楽しみましょう

SNOW VILLAGE毗鄰酒店，非常便利。雪質為優質粉雪，雪道平滑，坡度小，非常適合初學者。可自行參與滑雪(約營業至16:00，基本裝備6600~8800日圓/天；全套裝備17600~22000日圓/天)或其他冬日雪上活動，如雪上輪胎(3300日圓/1小時)等。雪場內亦設有雪屋，可免費參觀。亦可以參與堆雪人活動，雪中漫步，享受玩雪、賞雪樂趣。

※WINDSOR滑雪場或會因雪量不足而無法進行雪上活動，將有可能改為其他滑雪場，敬請知悉。







※圖片僅供參考



札幌の冬を幻想的に彩る

光の藝術【札幌白色燈火節】

火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

每年11月下旬至3月中旬，於大通公園及站前通等6個會場安裝了約75萬顆LED，為札幌市中心帶來五彩繽紛的晚上，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。大通會場、南一條通會場、站前廣場會場、北三條廣場會場及站前通會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。



【第77回札幌雪祭】戶外冰雕展覽

【２月４、６日出發增遊】由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時1個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動。



【小樽雪燈之路】唯美而浪漫

【２月４、６日出發增遊】小樽歷史悠久的街道會沐浴在燭光之中。雪燈之路就會點亮港都小樽。漫步於懷舊的石板路上，一睹古樸建築，夜幕降臨時，沿岸盡情享受將由無數的雪燈妝點，燭光閃爍美不勝收的景致。



【登別地獄谷】白雪下裊裊白煙

大約1萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑450米、面積約11公頃的登別溫泉地獄谷。從這裡湧出的湧出之水質達11種之多，被輸送至登別當地各溫泉旅館。



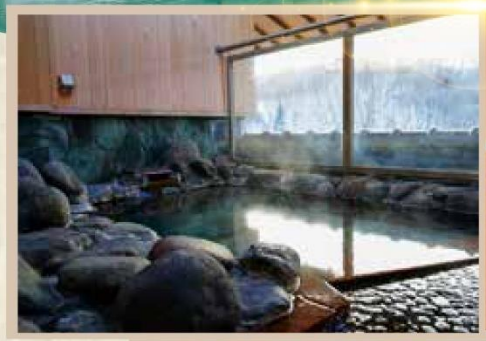
【登別水族館 MARINE PARK】企鵝雪地遊行

登別水族館是一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園，有約400種類、2萬隻生物。而大受歡迎的可愛企鵝遊行，每天僅於11:00及14:15兩個時間舉行。在遊客面前搖搖晃晃的行進散步，惹人喜愛。



北湯沢「森之空庭」渡假溫泉

連續三年榮獲「Jalan Award 住宿設施大獎」，位於得天獨厚的北湯澤溫泉地區，擁有具百年歷史的小森林，置身在大自然之中，盡情享受北湯澤的自然風光。設有廣達1500平方米的森林溫泉沙灘，加上露天風呂、大浴場、桑拿及室內溫泉泳池等特色設施。於酒店後側的森林內更有戶外探險公園，可挑戰豐富多元的活動如森林探險和滑索等。還有室內遊樂設施公園，設有球池、攀石牆、大型立體遊樂設施等，盡情玩樂並同時放鬆身心。







全年開放「森林溫泉海灘」





開放感十足的南國海灘與大自然融合，泉質為單純泉，備有遊艇、與恬靜的時光。太陽的光芒與小鳥啼鳴，感受到的悠閒寂靜。可在滑梯、氣泡池等遊樂設施，水溫約36度，全年皆可使用。還有長達25米的室內溫泉泳池，可邊游泳邊享受泡湯。

*室外溫泉海灘區需穿著泳衣，可自備或於現場自費租借(約700日圓)。



房間提升

可每位每晚HK$1000提升
家庭房FAMILY/KIDS ROOM(房間約760呎)

專為家庭旅遊而設，特別寬敞明亮的家庭房，提供溫馨的氣氛和舒適的空間。特別配備繪畫用的黑板、攀石牆等兒童遊樂設施。(遊樂設施會因房間而有所不同。)



房間提升

可每位每晚HK$2000提升
「綠之風」私人溫泉套房+晚餐(房間約760呎)

私人溫泉套房位於最上層11/F，設有可展望北湯沢自然景觀的私人展望風呂，並可在寬敞客房內享受奢華的時光。(森之空庭前往綠之風溫泉度假酒店，徒步約6分鐘。)

ITINERARY

JKK6WS : 2026 年 12 月 23、25 日；2027 年 2 月 4、6 日出發

【札幌入　札幌走】	早餐	午餐	晚餐	酒店　備註⑦⑧
DAY 1 **香港 ✈ 札幌新千歲空港 ~ 洞爺湖WINDSOR TOYA溫泉度假酒店** ※WINDSOR室內泳池需佩戴泳帽。請自行帶備泳衣、泳帽 或 於酒店內購買。		✈ 航機上	法式料理 備註⑪	【2 晚】 米芝蓮 5 亭閣 洞爺湖最頂級 WINDSOR TOYA 溫泉度假酒店 THE WINDSOR HOTEL TOYA RESORT & SPA (約400呎型格房間)
DAY 2 **全日自由玩雪/滑雪**(自費暢玩雪上活動:雪板、滑雪杖一套約 6,600~8,800 日圓 或 雪板、滑雪杖、雪靴、滑雪褸、滑雪褲、手套、防風鏡及帽子一套約 17,600~22,000 日圓 或 於場內玩雪，享受親子玩雪樂趣 或 自行到室內暖水泳池暢泳(09:00-17:00 需自備泳衣、泳帽) 或 浸泡溫泉 或 前往商店參觀購物)。 另可代為**預約專業滑雪導師教導滑雪**(1 小時課程，約 33,000 日圓；2 小時課程，約 44,000 日圓(最多 1 比 2，私人小班教學)【費用包雪具(雪靴、雪板、滑雪杖一套)+ 纜車證】或 **預約雪鞋漫步體驗**(1 小時路線，約 16,500 日圓)；或 **預約雪上競走體驗**(2 小時路線，約 33,000 日圓)等等雪上項目。 備註⑭⑱ 詳情請參考並向職員提出：https://www.windsor-hotels.co.jp/ja/activity/) ~ **洞爺湖 WINDSOR TOYA 溫泉度假酒店** ※WINDSOR 滑雪場或會因雪量不足而無法進行雪上活動，將有可能改為前往「留壽都 RUSUTSU / 登別 SANLAIVA 滑雪場」 或「其他滑雪場」。	酒店內	滑雪場 內自費	會席料理	
DAY 3 舒適享用早餐後約 10:00 出發 **火山雪景【昭和新山】**(該地原為麥田，在 1943 年有珠山火山爆發而隆起形成了昭和新山。為國家特別天然紀念物及日本地質百選) ~ ✳**企鵝雪地遊行【登別水族館 MARINE PARK】**(近距離觀賞皇帝企鵝；海底隧道內觀賞海中生物,體驗海底散步的逸趣) 備註⑰ ~ **白雪下裊裊白煙【登別地獄谷+藥師如來像】**(徒步於600米長步道上，近距離感受地獄谷魅力，冬天能欣賞到白雪覆蓋下仍不斷冒出熱氣獨特景觀) ~ **溫泉鄉** ※入住**北湯沢「森之空庭」**，可享用全年開放的森林溫泉海灘、室內溫泉泳池及桑拿。敬請帶備泳衣 備註⑩ 入住**北湯沢「森之空庭」**，可以每位每晚 HK$1000 提升家庭房 FAMILY/KIDS ROOM(房間約 760 呎) 備註⑨ 入住**北湯沢「森之空庭」**，可以每位每晚 HK$2000 提升**「綠之風」私人溫泉套房**(房間約 760 呎) 備註⑨	酒店內	✓	温泉和洋 自助餐	北湯沢「森之空庭」渡假温泉(約380呎) 【↑可提升家庭房 FAMILY/KIDS ROOM】 【↑可提升「綠の風」私人温泉套房及晚餐】
DAY 4 **野外雪車場**(自費單人約 13,000~18,000 日圓，雙人約 18,000~25,000 日圓，約 1 小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪) 備註⑭⑯ ~ **羊蹄山賞雪**(形狀酷似富士山，有「蝦夷富士」之稱。從羊蹄山流下來的水純淨甘甜，可一嚐天然湧泉礦水) ~ **冬日漫遊【小樽浪漫の城】**(由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等) ~ ❄2 月 4、6 日出發增遊**第 29 回【小樽雪燈之路】**(手工雪燈如珠寶般點綴街道，搖曳燭光在雪花飄舞的冬夜中閃閃發亮，唯美而浪漫) 備註⑮	酒店內	小樽 壽司御膳 (8-10貫) 備註⑬	酒店內 和洋自助餐	【2 晚】 小樽 GRAND PARK (約320呎)
DAY 5 **北國最強能量點【北海道神宮】**(北海道最多人參拜的神社，白雪覆蓋的參道更顯得莊嚴寂靜) ~ ✳**圓山動物園**(北海道最早的動物園，飼養了約 182 種、近 900 隻動物) 備註⑫ ~ **狸小路商店街**(北海道最大商店街，人氣觀光購物據點) ~ ❄**札幌「白色燈火節White illumination」**(每年11月下旬至3月中旬，將在六個會場佈滿亮麗的燈飾，被譽為「光之藝術」。沿著大通公園至站前通和南一條通一帶，欣賞璀璨夢幻、不同主題的七彩燈飾) 備註⑮ ~ ❄2 月 4、6 日出發增遊**第 77 回【大通公園札幌雪祭】**(規模盛大戶外冰雕展，會場被冰雕、燈光與歡笑填滿，每年吸引超過 200 萬人前來共襄盛舉) 備註⑮	酒店內	TSURUGA **鶴雅** **高級** **創作料理** **放題** 備註⑬	**雪華亭** **蟹會席料理** 備註⑬	
DAY 6 **北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】**(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪) ~ **札幌新千歲空港**(推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」，有多重限定口味可供購買)✈ **香港**	酒店內	OUTLET 內自費	✈ 航機上	

牌照號碼:350217 JKK6WS(2612_2702-1)-ITX2026　製表日期: 27 OCT 2026

自費活動項目表，詳情請瀏覽 https://reurl.cc/LQ98k3





【札幌入・札幌走】　國泰航空公司

香港 CX	09:00 ~ 13:00	▶	札幌	14:30 ~18:30
札幌 CX	16:00 ~ 19:30	▶	香港	20:35 ~23:55

■ 備註

①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
③行程內所列出的時間，包括:設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
⑦温泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
⑨提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回有關費用，唯不可藉此退出。
⑩森林温泉海灘開放時間為 8:00-9:00、10:00-21:00；室內温泉泳池開放時間為 8:00-21:00。
桑拿開放時間為 7:00-24:00，5 歲以上兒童在監護人陪同下可於 7:00-18:00 入場；18:00-24:00 只限 18 歲以上入場。
⑪第一天之温泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
⑫圓山動物園於每月第二、第四個星期三(如星期三為公眾假期將改為翌日休息) 及 12 月 29 日至 31 日休息。
如遇休息，將退回費用 並 改為前往「COCONO SUSUKINO」。
⑬如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
⑭請自行決定是否參加自費活動。
⑮札幌白色燈火節舉辦日期預計為 2026 年 11 月 20 日至 2027 年 3 月 14 日。大通公園札幌雪祭舉辦日期預計為 2027 年 2 月 4 日至 11 日。
小樽雪燈之路舉辦日期預計為 2027 年 2 月 6 日至 13 日。能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
⑯因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，將有機會改往「其他雪車場」。
⑰登別水族館為不定休。如遇休息，則改往「✳昭和新山熊牧場」。
⑱因酒店排列/交通/天氣/積雪量/運營日期等影響，將有機會改往「留壽都RUSUTSU / 登別SANLAIVA 滑雪場」 或「其他滑雪場」。
⑲為響應環保，部分酒店或許不提供一次性備品（如牙刷、梳子、刮鬍刀等）。建議自備或可於酒店購買，敬請留意。
⑳根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
1.改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
2.或許安排於18:00 或 之前享用晚餐。
3.退回晚餐費用並改為「自費」。
4.晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
㉑如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
㉒所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
㉓團費包括來回經濟客位機票。
㉔團隊將安排持牌領隊全程隨團。
㉕行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。



♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!
為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)
・特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
・受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
・保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。
(指定團隊除外，請瀏覽 https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB
登入了解更多保障